31.12.2016 - 01.01.2017

I SERVIZI DI NAVIGAZIONE SARANNO I SEGUENTI

THE WATERBORNE SERVICES WILL BE AS FOLLOWS

Informiamo inoltre che dalle ore 23.40 (del 31.12) alle ore 00.25 (del 01.01) saranno sospesi gli approdi di S.Zaccaria A, B, C-D, E-F (Pietà, Monumento Vittorio Emanuele, Jolanda, Danieli) e Arsenale. Dopo lo spettacolo pirotecnico in Bacino di S.Marco, il cui termine è previsto intorno alle ore 00.20, verranno effettuati dei servizi di rinforzo da S.Marco - S.Zaccaria per Lido S.M.E., da S.Marco - S.Zaccaria per Tronchetto / P.le Roma e da Rialto per P.le Roma-Tronchetto. / Furthermore, from 11.40 pm (on 31.12) to 00.25 (on 01.01.2017) the waterbus stops of S.Zaccaria A, B, C-D, E-F (Pietà, Monumento Vittorio Emanuele, Jolanda, Danieli) and Arsenale will be suspended. After the fireworks display in St. Mark's Basin – which is expected to finish at around 00.20 – some special services will run from S.Marco - S.Zaccaria to Lido S.M.E., from S.Marco - S.Zaccaria to Tronchetto / P.le Roma and from Rialto to P.le Roma / Tronchetto.

LINEA / ROUTE 1 P.le Roma - Ferrovia (Railway stn.) - Rialto - S.Marco - Lido S.M.E. e viceversa / and back.

Da P.Roma per Lido	31/12: ultima corsa alle ore 21.05; quindi servizio sospeso.	01/01: dalle ore 10.21 servizio regolare.
Da Rialto per Lido	31/12: ultima corsa alle ore 21.27; quindi servizio sospeso.	01/01: dalle ore 10.43 servizio regolare.
Da Rialto per P.Roma	31/12: ultima corsa alle ore 21.15; quindi servizio sospeso.	01/01: dalle ore 10.15 servizio regolare.
Da S.Zaccaria per P.Roma	31/12: ultima corsa regolare ore 20.48; alle 21.00 e 21.12 corse limitate a S.Tomà; quindi servizio sospeso. 01/01: dalle ore 10.48 servizio regolare.	
Da S.Zaccaria per Lido	31/12: ultima corsa regolare ore 21.54; quindi collegamento S.Zaccaria - Lido.	
COLLEGAMENTO/SERVICE S.ZACCARIA - LIDO:	31/12: dalle ore 22.04 alle 23.04 ai minuti 4 - 24 - 44. Da Giardini per Lido 23.40 e 24.00. 01/01: (0.20 da Giardini) dalle ore 0.34 alle 9.54 ai minuti 14 - 34 - 54; dalle 10.10 servizio regolare.	
Da Lido per P.Roma	31/12: Ultima corsa regolare ore 20.32; 20.44 e 20.56 limitate a S.Tomà; 21.08 limitata a San Zaccaria; quindi collegamento Lido - S.Zaccaria.	
COLLEGAMENTO/SERVICE LIDO - S.ZACCARIA:	31/12: dalle ore 21.26 alle 23.06 ai minuti 6 - 26 - 46. Limitate a Giardini alle 23.26, 23.36 e 23.56. 01/01: dalle ore 0.16 alle 10.16 ai minuti 16 - 36 - 56; dalle 10.32 servizio regolare sino a P.Roma.	

LINEA / ROUTE 2 S.Marco - Rialto - Ferrovia (Railway stn.) - P.le Roma - Tronchetto - Giudecca - S.Zaccaria e viceversa / and back.

31/12 e/and 01/01 servizio regolare / service normal.

LINEA / ROUTE 3 P.le Roma - Ferrovia (Railway stn.) - Murano e viceversa / and back.

Da P.Roma per Murano Museo	31/12: servizio regolare.	01/01: dalle ore 10.20 servizio regolare.
Da Murano Museo per P.Roma	31/12: servizio regolare.	01/01: dalle ore 10.48 servizio regolare.

LINEE / ROUTES 4.1 - 4.2 Murano - F.te Nove - S.Zaccaria - P.le Roma - Ferrovia (Railway stn.) - F.te Nove - Murano e viceversa / and back.

Linea 4.1	31/12: da Murano Museo regolare sino alle 21.32; 01/01: da Murano Museo dalle ore 11.32 servizio regolare.	
Da Museo a P.Roma	31/12: servizio regolare.	01/01: dalle ore 11.32 servizio regolare.
Da F.te Nove a P.Roma	31/12: servizio regolare.	01/01: dalle ore 11.34 servizio regolare.
Da P.Roma a S.Zaccaria	31/12: servizio regolare.	01/01: dalle ore 11.58 servizio regolare.
Da S.Zaccaria a F. Nove	31/12: servizio regolare.	01/01: dalle ore 11.21 servizio regolare.
Linea 4.2	31/12: servizio da Murano Museo regolare sino alle 20.23; quindi sino alle 21.43 servizio limitato a F.te Nove. 01/01: dalle ore 11.43 servizio regolare.	
Da Museo a S.Zaccaria	31/12: servizio regolare.	01/01: dalle ore 11.43 servizio regolare.
Da Colonna a S.Zaccaria	31/12: servizio regolare.	01/01: dalle ore 11.52 servizio regolare.
Da F.Nove a S.Zaccaria	31/12: servizio regolare.	01/01: dalle ore 11.41 servizio regolare.
Da S.Zaccaria a P.Roma	31/12: servizio regolare.	01/01: dalle ore 11.13 servizio regolare.
Da P.Roma a F.te Nove	31/12: servizio regolare.	01/01: dalle ore 11.34 servizio regolare.

COLLEGAMENTO/SERVICE Murano Colonna - F.te Nove:	31/12: ultima corsa regolare 21.52; quindi 22.00 - 22.20 - 22.40 - 23.00 - 23.20 - 23.40. 01/01: alle ore 00.40 - 1.00 - 1.20 - 1.40 - 2.00 - 2.20; dalle ore 2.50 alle 4.50 ai minuti 20 - 50; dalle ore 5.30 alle 11.10 ai minuti 10 - 30 - 50; quindi dalle 11.42 servizio regolare.
COLLEGAMENTO/SERVICE F.te Nove - Murano Colonna:	31/12: ultima corsa regolare ore 21.23; quindi corse alle 21.34 - 21.42 - 22.10 - 22.30 - 22.50 - 23.10 - 23.30. 01/01: alle ore 00.30 - 00.50 - 1.10 - 1.30 - 1.50 - 2.10; dalle ore 2.40 alle 4.40 ai minuti 10 - 40; dalle ore 5.20 alle 11.00 ai minuti 0 - 20 - 40. Dalle ore 11.14 servizio regolare.

LINEE ROUTES 5.1- 5.2 Lido - S.Zaccaria - Zattere - P.le Roma - Ferrovia (Railway stn.)- F.te Nove - Lido e viceversa / and back.

5.1	Da Lido per P.Roma	31/12: ultima corsa ore 20.20; quindi servizio sospeso.	01/01: dalle ore 11.40 servizio regolare.
5.1	Da F.te Nove per P.Roma	31/12: ultima corsa ore 21.04; quindi servizio sospeso.	01/01: dalle ore 11.24 servizio regolare.
5.1	Da Ferrovia per Lido	31/12: ultima corsa regolare 20.44; alle 21.04 e 21.24 corse limitate a S.Zaccaria; quindi servizio sospeso. 01/01: dalle ore 11.44 servizio regolare.	
5.1	Da P.Roma per Lido	31/12: ultima corsa regolare 20.48; alle 21.08 - 21.28 corse limitate a S.Zaccaria; quindi servizio sospeso. 01/01: dalle ore 11.48 servizio regolare.	
5.1	Da S.Zaccaria per Lido	31/12: ultima corsa ore 21.08; quindi servizio sospeso.	01/01: dalle ore 11.28 servizio regolare.
5.2	Da Lido per P.Roma	31/12: ultima corsa regolare 20.42; alle 21.02 - 21.22 corse limitate a S.Zaccaria; quindi servizio sospeso. 01/01 : dalle ore 11.52 servizio regolare.	
5.2	Da S.Zaccaria per P.Roma	31/12: ultima corsa ore 20.56; quindi servizio sospeso.	01/01: dalle ore 11.26 servizio regolare.
5.2	Da P.Roma per F.te Nove	31/12: ultima corsa ore 21.16; quindi servizio sospeso.	01/01: dalle ore 11.44 servizio regolare.
5.2	Da F.te Nove per Lido	31/12: ultima corsa ore 20.30; quindi servizio sospeso.	01/01: dalle ore 11.10 servizio regolare.

LINEA ROUTE 9 Burano - Torcello e viceversa / and back.

31/12 e/and 01/01 servizio regolare / service normal.

LINEA /ROUTE 11 Lido S.M.E. - Pellestrina - Chioggia e viceversa / and back.

31/12. Ultime corse regolari alle ore 22.25 da Lido S.M.E. e 22.45 da Chioggia. 01/01: servizio regolare dalle ore 9.30 da Lido S.M.E. e dalle ore 9.50 da Pellestrina per Lido. Durante la notte il servizio si svolge come segue: / During the night, service will be as follows:

		A	A			A	A	A	A	A						
Lido S.M.E. partenza	↓	**22:25**	**23:25**			**01:36**	**02:30**	**03:30**	**04:26**	**05:05**	**05:50**	**06:20**	**06:55**	**07:25**	**07:55**	**08:30**
Alberoni F.Rocchetta	↓	22:45	23:45	00:45		01:50	02:50	03:50	04:50	05:25	06:10	06:40	07:15	07:45	08:15	08:50
S.Maria del Mare	↓	**22:55**	**23:55**	**00:55**		**02:00**	**03:00**	**04:00**	**05:00**	**05:35**	**06:20**	**06:50**	**07:25**	**07:55**	**08:25**	**09:00**
Pellestrina (Cimitero)	↓	23:15	00:10		01:10	02:15	03:15	04:15	05:15	06:05	06:35	07:10	07:40	08:15	08:40	09:20
Chioggia	↓	23:40			01:35	02:40	03:40	04:40	05:40	06:30		07:35		08:40		09:45

		A	A			A	A	A		A						
Chioggia	↓	**22:45**		**00:45**		**01:45**	**02:45**	**03:50**		**04:50**	**05:40**		**06:40**		**07:45**	**08:45**
Pellestrina (Cimitero)	↓	23:15	00:15	01:10		02:16	03:15	04:15		05:20	06:05	06:40	07:10	07:45	08:15	09:20
S.Maria del Mare	↓	**23:30**	**00:30**		**01:30**	**02:30**	**03:30**	**04:30**	**05:00**	**05:35**	**06:20**	**06:55**	**07:25**	**08:00**	**08:30**	**09:35**
Alberoni F.Rocchetta	↓	23:40	00:40		01:40	02:40	03:40	04:40	05:10	05:45	06:30	07:05	07:35	08:10	08:40	09:45
Lido S.M.E. arrivo	↓	00:00	01:00			03:00	04:00	05:00		06:05	06:50	07:25	07:55	08:30	09:00	10:05

(A)= Bus di linea N anziché linea 11

LINEA /ROUTE 12 F.te Nove - Murano - (Torcello) - Burano - Treporti - Punta Sabbioni e viceversa / and back.

Da F.te Nove per Burano	31/12: la corsa delle 22.25 è anticipata alle 22.00 e limitata a Burano; quindi corse del Notturno Laguna Nord. 01/01: dalle ore 4.20 servizio regolare.	
Da Burano per F.te Nove	31/12: ultima corsa 23.11; quindi corse del Notturno Laguna Nord.	01/01: dalle ore 5.00 servizio regolare.
Da Treporti per Burano	31/12: ultima corsa 22.55; quindi corse del Notturno Laguna Nord.	01/01: dalle ore 5.40 servizio regolare.
Da Treporti per P.Sabbioni	31/12: ultima corsa 22.22; quindi servizio sospeso.	01/01: dalle ore 8.12 servizio regolare.
Da Burano per Treporti	31/12: ultima corsa 22.04;quindi corse del Notturno Laguna Nord.	01/01: dalle ore 5.22 servizio regolare.
Da P.Sabbioni per Burano	31/12: ultima corsa 22.41; quindi servizio sospeso.	01/01: dalle ore 7.52 servizio regolare.

LINEA / ROUTE 13 F.te Nove - Vignole - S.Erasmo (Capannone - Chiesa) S.Erasmo Chiesa - Punta Vela - Treporti e viceversa / and back.

Da F.te Nove per S.Erasmo Chiesa	31/12: ore 21.40 ultima corsa regolare, quindi corse del Notturno Laguna Nord. 01/01: dalle ore 5.15 servizio regolare (corsa delle ore 4.25 sospesa).
Da Treporti per S.Erasmo Chiesa	31/12: ore 22.40 ultima corsa regolare; segue Notturno Laguna Nord. 01/01: sospesa la corsa delle 4.50. Dalle 6.25 servizio regolare
Da S.Erasmo Chiesa per F.te Nove	31/12: ore 23.00 ultima corsa regolare; quindi corse del Notturno Laguna Nord. 01/01: dalle ore 5.55 servizio regolare (la corsa delle ore 5.10 viene sospesa).
Da S.Erasmo Chiesa per Treporti	31/12: ore 22.18 ultima regolare; quindi corse del Notturno Laguna Nord. 01/01: servizio regolare.
Da S.Erasmo Capannone per F.te Nove	31/12: ore 23.10 ultima corsa regolare; quindi corse del Notturno Laguna Nord. 01/01: dalle ore 6.07 servizio regolare (la corsa delle ore 5.22 viene sospesa).
Da S.Erasmo Capannone per S.Erasmo Chiesa	31/12: ore 23.08 ultima regolare; quindi corse del Notturno Laguna Nord. 01/01: servizio regolare dalle ore 5.43 (corsa delle ore 4.53 sospesa).

LINEA / ROUTE 14 S.Zaccaria A (Pietà) - Lido (S.M.E.) - Punta Sabbioni e viceversa / and back.

Da **S.Zaccaria A (Pietà)** per P.Sabbioni	31/12: ultima corsa regolare ore 22.00; quindi servizio sospeso. 01/01: ore 00.30 da S.Zaccaria Danieli - (corse alle 2.16 - 3.26 - 4.16 da Lido S.M.E.) - 6.45 - 8.15 - 9.15; dalle 10.45 regolare.
Da Lido (S.M.E.) per **S.Zaccaria**	31/12: ultima corsa ore 23.02; quindi servizio sospeso. 01/01: corse alle ore 5.01 - 7.51 - 9.21 - 10.21; dalle 11.51 servizio regolare.
Da Lido (S.M.E.) per P.Sabbioni	31/12: ultima corsa alle 22.14; quindi servizio sospeso. 01/01: corse alle ore 00.44 - 2.16 - 3.26 - 4.16 - 6.59 - 8.29 - 9.29; dalle 10.59 servizio regolare.
Da P.Sabbioni per **S.Zaccaria**	31/12: ultima corsa ore 22.41; quindi servizio sospeso. 01/01: alle ore (1.10 - 2.40 - 3.50 corse limitate a Lido S.M.E) - 4.40 - 7.30 - 9.00 - 10.00; dalle ore 11.30 servizio regolare.

LINEA / ROUTE 15 S.Zaccaria - Punta Sabbioni e viceversa / and back.

Da P.Sabbioni per **S.Zaccaria**	31/12: servizio regolare / service normal.
Da **S.Zaccaria** per P.Sabbioni	31/12: servizio regolare / service normal.

LINEA / ROUTE 16 Fusina - Zattere e viceversa / and back.

31/12 e / and 01/01 servizio regolare / service normal.

LINEA / ROUTE 17 Tronchetto - Lido (S.Nicolò) e viceversa / and back.

Da Lido per Tronchetto	31/12: ultima corsa ore 20.50.	01/01: alle 5.50 - 7.30 - 9.10 - 10.50; dalle 12.30 servizio regolare.
Da Tronchetto per Lido	31/12: ultima corsa ore 20.50.	01/01: alle 5.00 - 6.40 - 8.20 - 10.00 - 11.40; dalle 13.20 servizio regolare.

LINEA / ROUTE 20 S.Zaccaria - S.Servolo - S.Lazzaro - S.Servolo - S.Zaccaria.

31/12: ultima corsa da S.Zaccaria alle 21.30 (da S.Servolo 21.40), quindi servizio sospeso.
01/01: prime corse da S.Zaccaria alle ore 7.15 e 8.15; dalle ore 9.00 servizio regolare.

LINEA / ROUTE 22 Punta Sabbioni - F.te Nove - Tre Archi e viceversa / and back.

31/12 regolare / service normal; 01/01 servizio sospeso / service suspended.

LINEA " NOTTURNO MURANO " / MURANO NIGHT ROUTE

Servizio sospeso; servizio sostitutivo di linea 4.1/4.2 limitato al tratto F.te Nove - Murano Colonna e viceversa.
Service suspended, service replaced with route No. 4.1/4.2 from F.te Nove to Murano Colonna and return.

LINEA "NOTTURNO LAGUNA NORD" / NORTHERN LAGOON NIGHT ROUTE

Sospese le corse da F.te Nove per Burano-Treporti delle 23.20 e 00.00 e sospesa la corsa delle 1.08 da Punta Sabbioni; durante la notte verrà svolto il seguente servizio modificato:
Services from F.te Nove to Burano-Treporti of 11.20 pm and 24.00 and from Punta Sabbioni of 01.08 am are suspended; during the night, services will be as follows:

F.TE NOVE "D"	**00:30**	**00:30**		**02:20**		
MURANO (Faro)	00:38	00:38		02:28		
VIGNOLE	↓	00:47■		02:37 ■		
S.ERASMO CAPANNONE	↓	01.00		02:50		
S.ERASMO CHIESA	↓	01.10	02:35	03:00		
S.ERASMO PUNTA VELA	↓	01:20	02:45	03:10		
MAZZORBO	01:03	↓	↓	↓	↓	
TORCELLO	01:07 ■	↓	↓	↓	↓	03:34 ■
BURANO	**01:10**	**01:35**	**01.40**	**03:00**	**03:25**	**03:40**
TREPORTI	01:25		01:55	03:15		03:55

TREPORTI	01:25	01:55	03:15		03:55
BURANO	**01:41**	**02:10**	**03:29**	**03:30**	**04:10**
TORCELLO	01:45 ■	↓	03:34■	03:35■	↓
MAZZORBO	**01:48**	↓	↓	03:38	↓
S.ERASMO PUNTA VELA	↓	02:25	↓	↓	**04:25**
S.ERASMO CHIESA	↓	02:35	↓	↓	04:35
S.ERASMO CAPANNONE	↓	↓	↓	↓	**04:45**
VIGNOLE	↓	↓	↓	↓	04.55■
MURANO (Faro)	02:12	↓	↓	04:01	05:05
F.TE NOVE "D"	**02:20**	↓	↓	**04:09**	**05:14**

(■) = FERMA A RICHIESTA; L'IMBARCO SI PUÒ PRENOTARE, ALMENO 20 MINUTI PRIMA, AL NUMERO VERDE 800845065

LINEA / ROUTE "N" (Servizio notturno / Night service) Lido - S.Marco - Canal Grande - Tronchetto - Giudecca - S.Zaccaria e viceversa / and back.

Tratto / Section S.Zaccaria - Giudecca - Tronchetto - P.Roma - Rialto: servizio regolare. N.B.: le corse da S.Zaccaria per Giudecca delle 23.50 e 00.10 partono da S.Marco Giardinetti anziché S.Zaccaria Jolanda.

Tratto / Section Rialto - S.Marco - Lido: servizio sospeso, servizio sostitutivo di Linea 1 nel solo tratto S.Zaccaria - Lido e viceversa / service suspended, service replaced with route No. 1 from S.Zaccaria to Lido and return.

LINEE / ROUTES "ALILAGUNA"

31/12 e / and 01/01 servizio regolare / service normal.

Legend

a = at

ai minuti…= at…minutes past the hour

alle (ore)…= at…(hours)

anticipata/e = earlier service/s

corsa/e = service/s

corsa/e alle (ore)… = service/s at…(hours)

corsa/e delle (ore)…= service/s of …(hours)

corsa/e limitata/e a = service/s limited to

collegamento = service

da… per/a = from… to…

dalle (ore)… = from (hours)…

dalle ore… alle ore = from…(hours) to…(hours)

e = and

limitato/a a = limited to

per… = to…

prima/e corsa/e = first service/s

quindi = after which

quindi corse del Notturno Laguna Nord = after which, see Northern Lagoon Night Route

regolare = normal / regular

regolare sino alle… = normal service until…

segue = after which

servizio = service

servizio regolare = service normal

servizio sospeso = service suspended

sino = until

sospeso/a = suspended

tratto = section

ultima/e corsa/e alle (ore)… = last service/s at (hours)…

ultima/e corsa/e regolare/i = last normal service/s

Edizione avviso 2 gennaio 2017